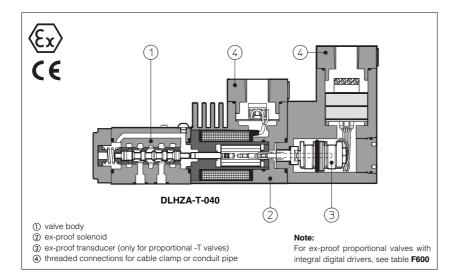


Explosion-proof solenoid valves

on/off and proportional controls - ATEX or Rostechnadzor Russian certification



On/off and proportional valves equipped with explosion-proof solenoids certified according to ATEX 94/9/CE, protection mode:

- mode:
 •Ex II 2 GD Ex d IIC T6/T4/T3, Ex tD A21
 1P67 (solenoids group II for surface plants with gas, vapours and dust environment, category 2, zone 1, 2, 21 and 22);
 •Ex I M2 Ex d I (solenoids group I for surface typeds x points and state)
- Ex I M2 Ex d I (solenoids group I for surface, tunnels or mining plants).
 Rostechnadzor Russian Certification,
- Nostechnadzor Hussian Ceftification, available only for Group II gas environment.
 The solenoid case is designed to contain the possible explosion which could be caused by the presence of the gas mixture inside the housing, thus avoiding dangerous propagation in the external environment.

They are also designed to limit the external temperature according to the certified class to avoid the self ignition of the explosive mixture present in the environment.

DHA and DLOH valves conform to **SIL 3** safety level (TÜV approved).

These solenoids are applied to hydraulic valves for application in explosion-hazardous environments.

1 EXPLOSION PROOF SOLENOIDS: MAIN DATA

SOLENOID TYPE		PROPC without transducer	DRTIONAL with transducer	ON-OFF					
	Group II, ATEX	OZA-A	OZA-T	OA					
Solenoid	Group I, ATEX (mining)	OZAM-A	OZAM-T	OAM					
code	Group II, Rostechnadzor	OZA/RU-A	OZA/RU-T	OA/RU					
Voltage	VDC ±10%	12 DC, 24 DC	12 DC	12DC, 24DC, 28DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC					
code	VAC 50/60 Hz ±10%		_	12AC, 24AC, 110AC, 230AC (1)					
Power cor	nsumption	3	5W	8W					
Coil insula	ation	Class H							
Protection	n degree	IP 67 According to IEC 144 when correctly coupled with the relevant cable gland SP-PA*, see section 27							
Duty facto	or	100%							
Mechanic	al construction	Flame proof housing classified Ex d, according to EN 60079-0: 2006, EN 60079-1: 2007							
Cable ent electrical	trance and wiring	Internal terminal board for cable connection Threaded connection for cable entrance, vertical (standard) or Horizontal (option /O). See section ☑ for cable gland							

⁽¹⁾ For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid

2 EXPLOSION PROOF SOLENOIDS: TEMPERATURE DATA

SOLENOID TYPE			RTIONAL out transducer)	ON/OFF						
Method of protection		Ex d								
Temperature of	class (only for Group II)	T4	T3 (option /7)	Т6	T4 (option /7)					
Surface temperature	Group II, ATEX	≤135 °C	≤ 200 °C	≤ 85 °C	≤135 °C					
	Group I, ATEX (mining)		150	0 ℃						
	Rostechnadzor	≤135 °C	≤ 200 °C	≤ 85 °C	≤135 °C					
Ambient temperature	Group II, ATEX	-40 ÷ +40 °C (2)	-40 ÷ +70 °C (2)	-40 ÷ +45 °C (2)	-40 ÷ +70 °C (2)					
	Group I, ATEX (mining)	-20 ÷	+60	-20 ÷ +70						
	Rostechnadzor	-40 ÷ +40 °C	-40 ÷ +70 °C	-40 ÷ +45 °C	-40 ÷ +70 °C					

⁽²⁾ The group II solenoids are Atex certified for minimum temperature -40°C. Select /BT in the valve code for application with minimum ambient temperature -40°C

3 CERTIFICATIONS

In the following are resumed the valves marking according to Atex group I, Group II and Rostechnadzor certification.

3.1 GROUP II, Atex

Ex = Equipment for explosive atmospheres

II = Group II for surfaces plants

2 = High protection (equipment category)

GD = For gas, vapours and dustd = Flame proof housing

IIC = Gas group

T6/T4/T3 = Temperature class of solenoid surface referred to +40°C ambient temperature

tD = Dust igniction protection

A21 = Housing protection practice (for dust)

IP67 = Protection degree

Zone 1 (gas) and 21 (dust) = Possibility of explosive atmosphere during normal functioning

Zone 2 (gas) and 22 (dust) = Low probability of explosive atmosphere

3.2 GROUP I (mining), Atex

Ex = Equipment for explosive atmospheres

I = Group I for mines and surface plants

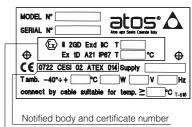
M2 = High protection (equipment category)

d = Flame proof housingI = Gas group (Methane)

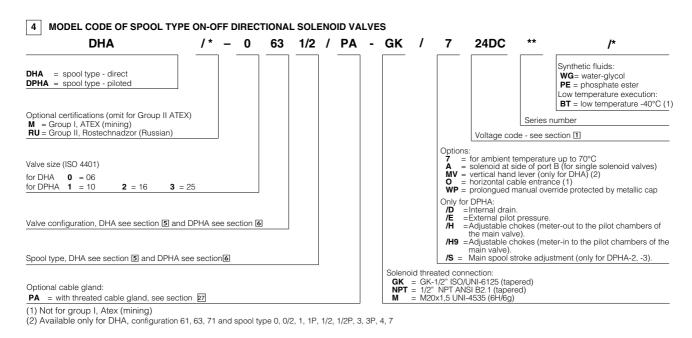
- das group (Methane

3.3 ROSTECHNADZORRostechnadzor certification is available only for gas environment (not for dust) according to Ex II 2G Ex d II C T6/T4/T3

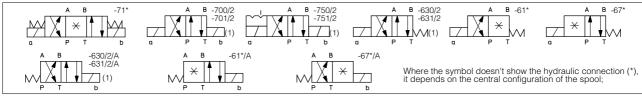
3.4 EXAMPLE OF NAMEPLATE MARKING



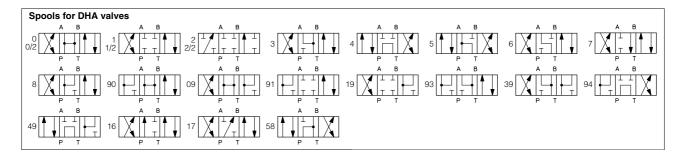
Marking according to Atex Directive



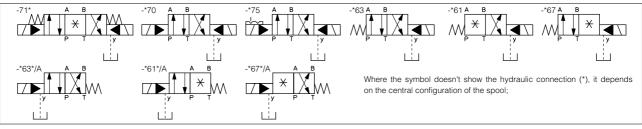
5 CONFIGURATION OF DHA VALVES

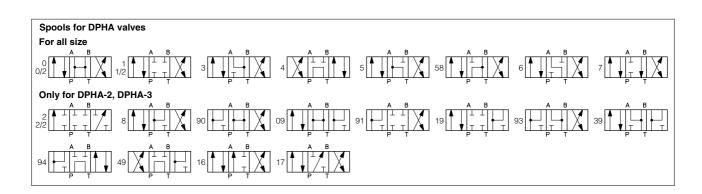


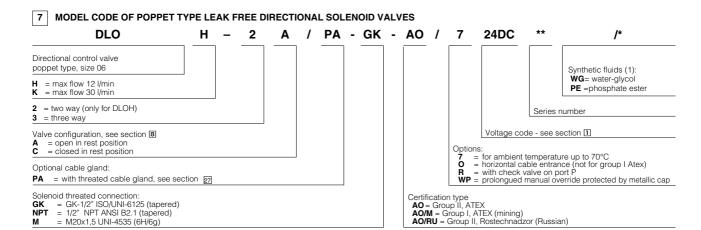
(1) Configurations 63, 70 and 75 are available only for spool type 0/2, 1/2 and 2/2





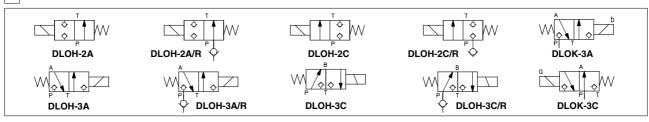




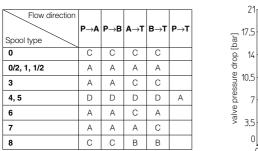


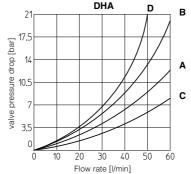
(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)

8 CONFIGURATION OF DLOH/AO/* AND DLOK/AO/*



9 Q/\(\Delta\right) DIAGRAMS OF ON/OFF DIRECTIONAL CONTROLS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

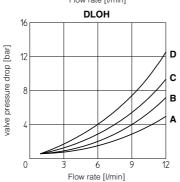


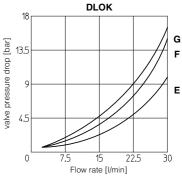


INTERNAL LEAKAGE of DLOH and DLOK less than 5 drops/min (0,36 cm³/min) at max pressure.

Flow direction Valve type	$P \rightarrow A(1)$ $(P \rightarrow B)$	$A \rightarrow T$ $(B \rightarrow T)$
DLOH-2A	В	-
DLOH-2C	С	_
DLOH-3A	D	С
DLOH-3C	С	А
DLOK-3A	G	F
DLOK-3C	F	Е

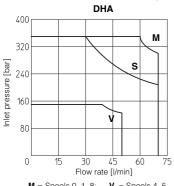


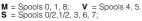


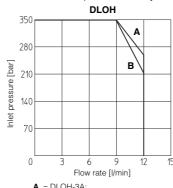


10 OPERATING LIMITS OF ON/OFF DIRECTIONAL CONTROLS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

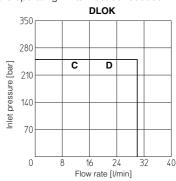
The diagram have been obtained with warm solenoids and power supply at lowest value (V_{nom} -10%). For DHA valves the curves refer to application with symmetrical flow through the valve (i.e. P \rightarrow A and B \rightarrow T). In case of asymmetric flow the operating limits must be reduced.





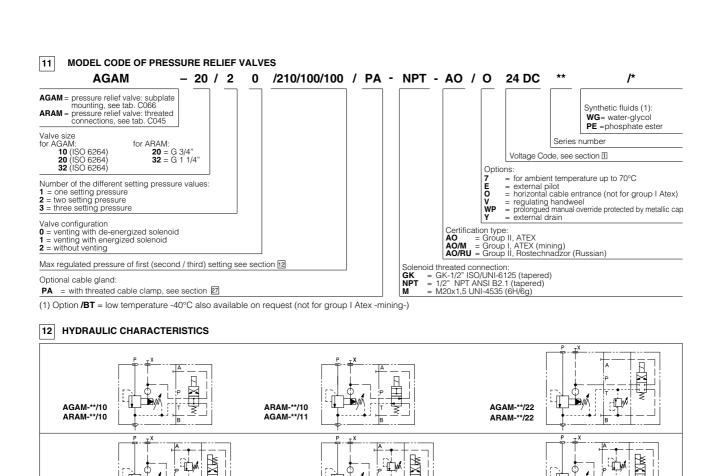


A = DLOH-3A; B = DLOH-2A, DLOH-3C.



C = DLOK-3A; **D** = DLOK-3C.

10.1 Pressure limits: P, A, B = 350 bar; T = 210 bar





[bar

[bar

[l/min

AGAM-**/20

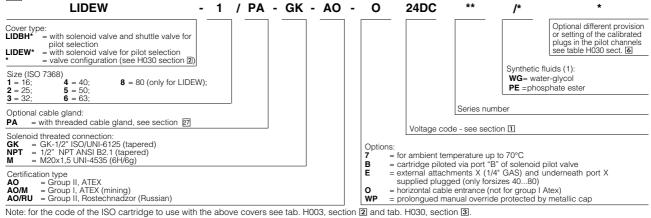
ARAM-**/20

Valve model

Pressure range

Max flow AGAM

Setting Max pressure port P



AGAM-**/32

ARAM-**/32

8÷350

350

Size 32

600

500

Size 20

350

400

350

210;

100;

6÷100

50:

4÷50

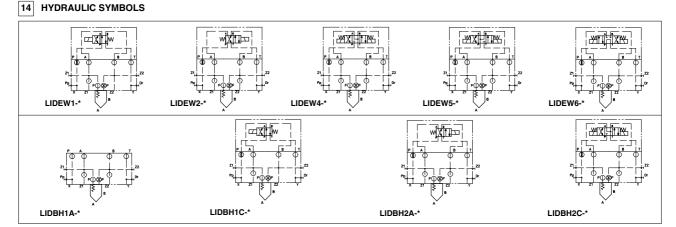
AGAM-**/21

ARAM-**/21

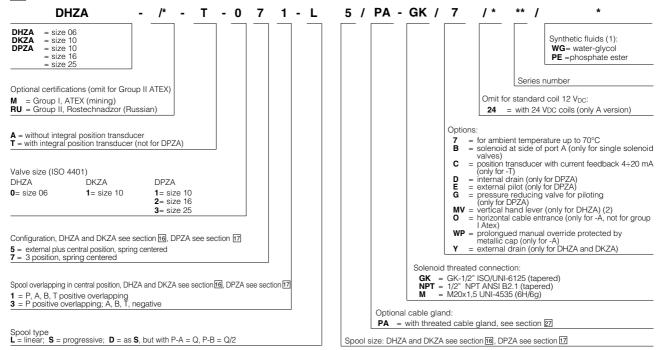
Size 10

200

(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)



MODEL CODE OF PROPORTIONAL DIRECTIONAL VALVES



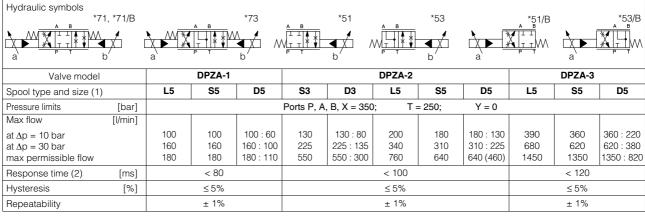
(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-) (2) Option /MV available only for DHZA configuration 51, 53, 71, spool type S3, S5, D3, D5, L3, L5

|16| HYDRAULIC CHARACTERISTICS of DHZA and DKZA (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

Hydraulic symbols *71, *71// A B A B A T T T Y D b	a A	*73, *73/B	*51 MT T X X b	A B T T T	*53 b a	*51/B A B T T P T	*53/B				
Valve model			DKZA-A DKZA-T								
Spool overlapping	1, 3	1, 3	1, 3	1, 3	1, 3	1, 3	1, 3				
Spool type and size (1)	L14	L1	S2	S3, L3, D3	S5, L5, D5	S3, L3, D3	S5, L5, D5				
Pressure limits [bar]		ports P, A, B = 350; T = 160 (250 with external drain /Y)									
Δp max P-T [bar]		70		5	60	40					
Max flow [I/min] at $\Delta p = 10$ bar (P-T)	1	4,5	8	17	28	45	60				
at $\Delta p = 30$ bar (P-T) max permissible flow	2 3	8 12	14 21	30 45	50 60	80 90	105 120				
Response time (2) [ms]			< 40 (A) < 20 (T)								
Hysteresis [%]		5% (A) 0,2%	(T)	5% (A) 0,2% (T)							
Repeatability		± 1% (A) ± 0,1% (T) ± 1% (A) ± 0,19									

- (1) Additional spools and configurations for -T execution, see table F172.
- (2) Response times at step signal (0% →100%) are measured from 10% to 90% of step value and are strictly referred to the valve regulation.

17 HYDRAULIC CHARACTERISTICS OF DPZA (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



- (1) Additional spools and configurations for -T execution, see table F172.
- (2) Response times at step signal (0%->100%) are measured from 10% to 90% of step value and are strictly referred to the valve regulation.

ELECTRONIC DRIVERS TO BE USED WITH EX-PROOF PROPORTIONAL VALVES

- Atos driver for proportional valves type **-A** (without transducer): **E-ME-AC**, see tab. G035 Atos driver for proportional valves type **-T** (with transducer): **E-ME-T**, see tab. G140

MODEL CODE OF SERVOPROPORTIONAL VALVES

DLHZA Т - 0 4 DLHZA = size 06 DLKZA = size 10 Optional certifications (omit for Group II ATEX) M = Group I, ATEX (mining)RU = Group II, Rostechnadzor (Russian) T = with integral position transducer Valve size (ISO 4401) = size 06 (DLHZA) = size 10 (DLKZA) Configuration, see section 19 4 = external plus central position, spring centered

6 = 3 position, spring centered

Spool overlapping in central position, see section 19

0 = P, A, B, T positive overlapping

Spool type

L = linear; T = not linear;

3 / PA - GK / 7

Synthetic fluids (1): WG= water-glycol PE =phosphate ester

Series number

Options:

for ambient temperature up to 70°C
 solenoid at side of port A
 position transducer with current feedback 4÷20 mA

= external drain

GK = GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) **NPT** = 1/2" NPT ANSI B2.1 (tapered) **M** = M20x1,5 UNI-4535 (6H/6g)

Optional cable gland:

PA = with threated cable gland, see section 27

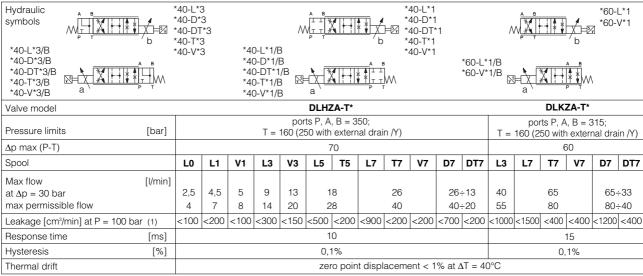
Fail safe configuration:

1 = A, B, P, T with positive overlapping 3 = P positive overlapping; A, B, T negative

Spool size: see section 19

(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)

19 HYDRAULIC CHARACTERISTICS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)



0 - L

7

PA = with threated cable clamp, see section [27]

MODEL CODE OF PRESSURE COMPENSATED PROPORTIONAL FLOW CONTROL VALVES

QVHZA T - 06 / 12 / PA - GK Synthetic fluids (1): QVHZA QVKZA = size 06 = size 10 WG= water-glycol PE =phosphate ester Optional certifications (omit for Group II ATEX) Series number M = Group I. ATEX (mining) RU = Group II, Rostechnadzor (Russian) Omit for standard coil 12 VDC 24 = with 24 VDC coils (only A version) A = without position transducerT = with integral position transducer Options: = for ambient temperature up to 70° C = current feedback signal 4÷20 mA (only for -T versions) = quick venting (only for -A versions) Valve size (ISO 4401) QVH7A: 06 QVKZA: 10 Max regulated flow: = horizontal cable entrace (only for -A versions, not for group I Atex)
prolongued manual override protected by metallic cap QVHZA QVKZA **65** = 65 l/min **90** = 90 l/min 3 = 3,5 l/min; 36 = 36 I/min; (only for -A versions) 12 = 12 l/min 45 = 45 l/min; 18 = 18 l/min; Solenoid threated connection: **GK** = GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) **NPT** = 1/2" NPT ANSI B2.1 (tapered) **M** = M20x1,5 UNI-4535 (6H/6g) Optional cable gland:

(1) Also available on request (not for group I Atex -mining-) option /BT = low temperature -40°C

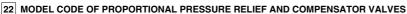
21 HYDRAULIC CHARACTERISTICS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

Hydraulic symbols Note: In three-way versions port P is open. In two-way versions port P must be plugged. Port T must always be plugged.			QVHZA-A QVKZA-A				QVHZA-T QVKZA-T								
Valve model			QVHZA-A			QVHZA-T				QVKZA-A		QVKZA-T			
Valve size		06			06				10		10				
Max pressure ports P, A, B	[bar]		210												
Max regulated flow	[l/min]	3,5	12	18	36	45	3,5	12	18	35	45	65	90	65	90
Min regulated flow (1)	[cm³/min]	15	20	30	50	60	15	20	30	50	60	85	100	85	100
Regulating Δp	[bar]	4 - 6		10 - 12 15		15	4 - 6 10 - 12		- 12	15	6 - 8	10 - 12	6 - 8	10 - 12	
Max flow on port A	[l/min]	40 3		35	50	55	50			60	70	100	70	100	

Above performance data refer to valves coupled with Atos electronic drivers.

⁽¹⁾ Referred to spool in center position and 50°C oil temperature.

⁽¹⁾ Values are referred to 3-way configuration. In the 2-way configuration, the values of min regulated flow are higher.



RZMA Α 010 / 250 / PA - GK Pressure relief: Pressure reliei:

RZMA = subplate size 06

HZMA = modular size 06

AGMZA= subplate size 10, 20, 32

LIMZA = cartridge (1)

Pressure compensator:

LICZA = cartridge (1) Optional certifications (omit for Group II ATEX) M = Group I, ATEX (mining)

RU = Group II, Rostechnadzor (Russian) A = without integral pressure transducer Valve size see section 23 for size code Max regulated pressure: see section 23

Optional cable gland

PA = with threated cable clamp, see section 27

(1) For the code of the ISO cartridge to use with LIMZA and LICZA, see tab. F300 section [2].

(2) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)

Synthetic fluids (1) WG= water-glycol PE =phosphate ester Series number Omit for standard coil 12 Vpc: = with 24 VDC coils

Options

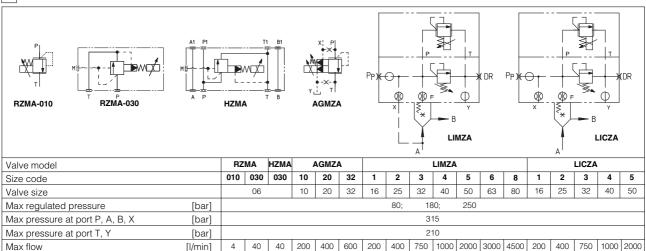
= for ambient temperature up to 70° C = external pilot (only for AGMZA) = horizontal cable entrace (not for group I Atex) = with integral mechanical pressure limiter (only for LI*ZA)

= external drain (only for AGMZA)

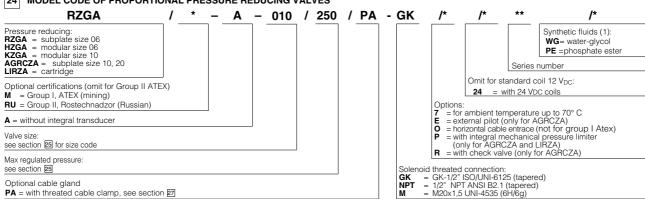
Solenoid threated connection:

= GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) = 1/2" NPT ANSI B2.1 (tapered) = M20x1,5 UNI-4535 (6H/6g)

23 HYDRAULIC CHARACTERISTICS



MODEL CODE OF PROPORTIONAL PRESSURE REDUCING VALVES



Note: for the code of the ISO cartridge to use with LIRZA, see tab. F300 section 2.

(1) Option /BT = low temperature -40°C also available on request (not for group I Atex -mining-)

[bar

[bar]

[l/min]

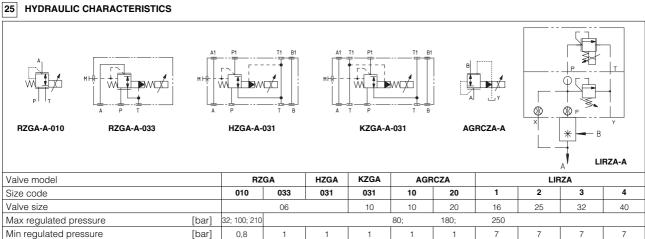
12

40

Max pressure at port P

Max pressure at port T

Max flow



40

100

315

210

300

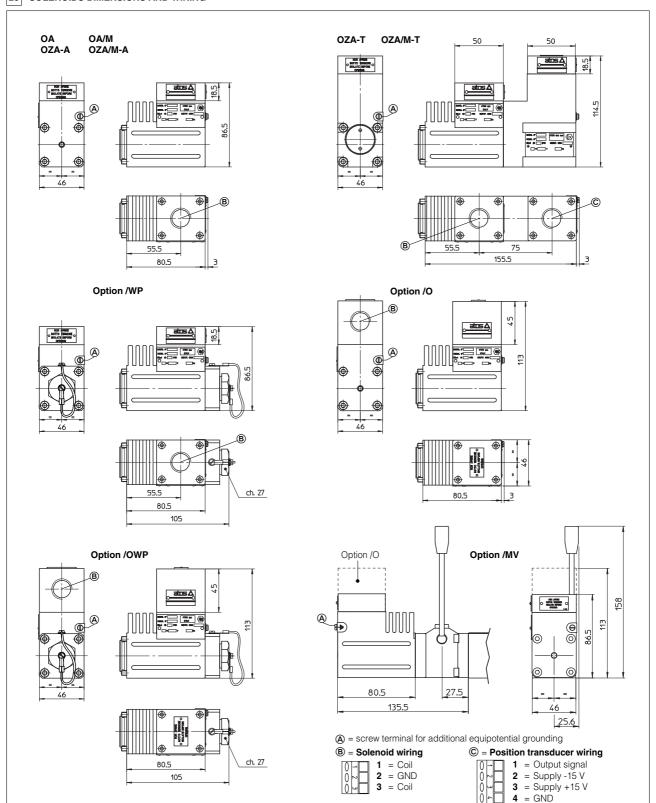
160

300

550

160

800



27 CABLE GLAND

CABLE GLAND SP-PA19/* CABLE GLAND SP-PAM19/* - for valves with mining certification (PG9 - IP67)

CH. 27 CH. 25

The cable glands are available on request certified ATEX according to EN 60079-0 and EN 60079-1. PA19 cable size 7÷9,5 mm

PA112 cable size 9÷12 mm

Following codes have to be specified for spare cable glands: SP-PA(M)19/GK = with threated connection GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered) SP-PA(M)19/NPT = with threated connection 1/2" NPT ANSI B2.1 (tapered)

SP-PA(M)19/M

= with threated connection M20x1,5 UNI-4535 (6H/6g). This cable gland must be blocked with loctite or similar or

Note: special cable clamps PA112 (PG12) available on request only as spare parts

The valves must be connected to the power supply using the terminal board inside the solenoid.

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Additional equipotential grounding can be also performed by the user on the external facility provided on the solenoid case.

Minimum section of external ground wire = 4 mm².

Minimum section of internal ground wire = the same of supply wire.

In order to reach the terminal board inside the solenoid, the top plate of the solenoid must be removed.

Solenoids are provided with threated connection for cable entrance: GK-1/2" GAS (ISO/UNI 6125) or M20x1,5 (UNI-4535) or 1/2"NPT